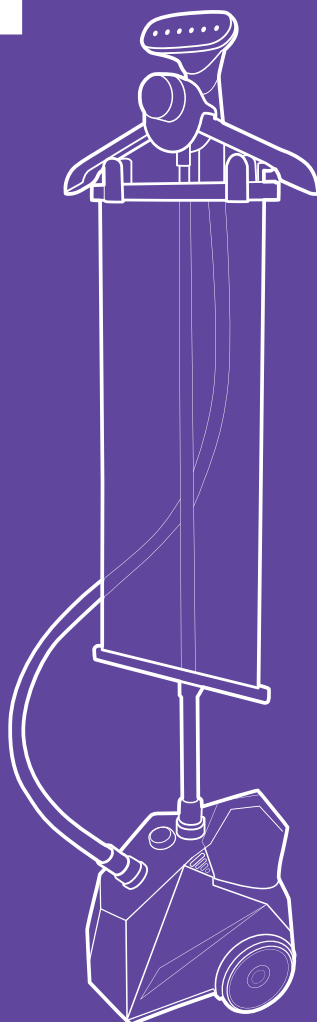


**С меня  
складки  
гладки!**



**Отпариватель  
КТ-970**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство отпаривателя.....	5
Подготовка к работе и использование.....	6
Уход и хранение.....	10
Устранение неполадок .....	12
Технические характеристики .....	14
Меры предосторожности.....	15

## Общие сведения

Вертикальный отпариватель — серьезный конкурент паровых утюгов: он позволяет чрезвычайно быстро прогладить любые вещи и изделия из текстиля. Это тщательный уход за вещами, не отнимающий много времени.

В отличие от утюгов, которыми гладят ткани и одежду, расположенные горизонтально, отпаривателем в основном обрабатывают одежду и ткани, расположенные вертикально. Никаких дополнительных приспособлений, вроде доски для глажки, здесь не требуется. Одежда при этом может висеть на вешалке отпаривателя, на обычной вешалке, подвешенной к отпаривателю, просто на вешалке, на сушилке для белья или на веревке.

Отпариватель — более функциональное и универсальное устройство, чем утюг. Кроме глажки и отпаривания отпариватель обрабатывает вещи мощной струей горячего пара, проводя таким образом чистку и дезинфекцию. Помимо отпаривания одежды вы можете отпарить занавески и портьеры (для этого их не обязательно снимать), обивку мягкой мебели, матрасы, кровати. При этом вы не только разгладите складки, но и освежите вещи, а также продезинфицируете их, так как горячий пар хорошо убивает пылевых клещей и другие микроорганизмы.

Но отпариватель позволяет прогладить и вещи, которые обычно не гладят, например, пышные платья со сложной структурой, шубы и дубленки. Также с его помощью можно готовить к сезону вещи, у которых при хранении появился затхлый запах — отпариватель эту проблему решает без всякой стирки. Но и не только это. Пар довольно хорошо убирает посторонний запах с одежды. Например, если вы находились в прокуренном помещении, и одежда пропахла табаком, то с помощью отпаривателя можно быстро убрать запах и освежить ее.

КТ-970 оснащен вертикальной гладильной доской. Она облегчает и ускоряет процесс глажки. Одежда размещается на специальной вешалке и во время отпаривания прижимается к поверхности доски давлением пара или утюжком. Пар в бойлере образуется под давлением, поэтому выходящая струя пара достаточно мощная и может пройти даже через несколько слоев плотной ткани.

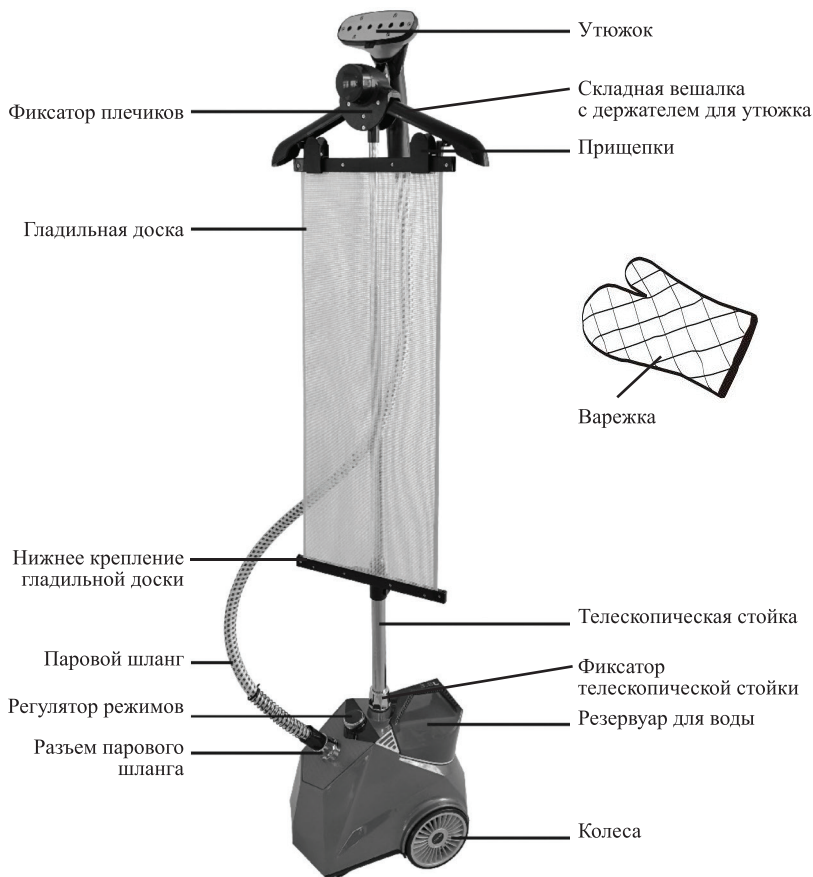
## Комплектация

1. Отпариватель — 1 шт.
2. Съёмный резервуар для воды — 1 шт.
3. Телескопическая стойка — 1 шт.
4. Складная вешалка с держателем утюжка — 1 шт.
5. Гладильная доска — 1 шт.
6. Нижнее крепление гладильной доски — 1 шт.
7. Защитная варежка — 1 шт.
8. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
9. Гарантийный талон — 1 шт.
10. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально



## Устройство отпаривателя



Съемный резервуар для воды позволяет легко залить воду. Есть держатель утюжка и складная вешалка. Корпус отпаривателя имеет напольное исполнение и оснащен колесиками для удобного перемещения.

Следите, чтобы паровой шланг не перегибался и не перекручивался, это может привести к ухудшению подачи пара.

Принцип работы отпаривателя прост. Вода из резервуара под действием силы тяжести поступает в бойлер, где нагревается и испаряется. Пар проходит по паровому шлангу и выходит из паровых сопел на рабочей поверхности парового утюжка.

Отпариватель имеет 4 режима мощности.

## Подготовка к работе и использование

Установите отпариватель на ровную сухую устойчивую горизонтальную поверхность. Если отпариватель будет стоять под углом или на неровной поверхности, вода из бачка может не попасть в бойлер, т.к. она подается туда самотеком.

### Как залить воду в резервуар

Убедитесь, что прибор отключен от сети. Снимите резервуар с отпаривателя, взяв его за ручку и потянув вверх. Переверните его, открутите крышку и залейте воду, затем закрутите крышку и установите резервуар обратно.



### Советы:

- по возможности не шевелите наполненный резервуар когда он установлен в отпариватель, так как небольшое количество воды из него каждый раз будет выливаться в емкость в корпусе отпаривателя, а затем емкость переполнится, и излишки воды вытекут на пол;
- если вы постоянно пользуетесь отпаривателем, мы рекомендуем периодически полностью заменять воду в резервуаре и промывать сам резервуар во избежание застаивания и протухания воды;
- используйте дистиллированную или фильтрованную кипяченую воду комнатной температуры. Если вода в вашем регионе жесткая, то во избежание отложения солей рекомендуется смешивать ее с дистиллированной или деминерализованной водой.

1. Отрегулируйте высоту стойки. Для изменения высоты стойки поверните ее верхнюю часть против часовой стрелки, отрегулируйте высоту и зафиксируйте, повернув верхнюю часть стойки по часовой стрелке до упора (смотри рисунок)



<p>2. Наденьте на телескопическую стойку нижнее крепление для гладильной доски и опустите его до нижней части стойки</p>	
<p>3. Вставьте телескопическую стойку в специальное гнездо в корпусе прибора и зафиксируйте ее, повернув гайку по часовой стрелке до упора</p>	
<p>4. Установите вешалку с держателем утюжка на телескопическую стойку, как это показано на рисунке. Раздвиньте плечики у вешалки до щелчка фиксатора</p>	
<p>5. При необходимости, установите гладильную доску. Нажмите на фиксатор вешалки и раздвиньте ее плечики шире. С передней части вешалки прикрепите гладильную доску так, чтобы крючки на доске вошли в пазы на вешалке. Затем опять зафиксируйте плечики вешалки</p>	
<p>6. Подсоедините паровой шланг и зафиксируйте его, повернув гайку по часовой стрелке. Повесьте утюжок на держатель</p>	
<p>7. Закрепите нижнюю часть гладильной доски. Для этого вставьте крепление в специальные пазы в нижней части гладильной доски. Опустите нижнее крепление для гладильной доски максимально вниз. Затем зафиксируйте крепление нижней части, задвинув защелку до упора</p>	

**Примечание.** Не переносите отпариватель за стойку. Корпус отпаривателя тяжелый, особенно с полным резервуаром, крепление стойки может не выдержать и отпариватель упадет.

### Насадки и аксессуары

На вешалке сверху расположен держатель для утюжка, куда его удобно класть как в процессе работы, так и при хранении.

С противоположной стороны от держателя для утюжка расположен фиксатор плечиков. Вы можете открутить его, повесить плечики и закрутить его до упора, зафиксировав крюк. Это может пригодиться вам, чтобы не перевешивать одежду с плечиков, на которых она хранится в шкафу.

Вертикальная гладильная доска сделана из сетки для того, чтобы сквозь нее хорошо проходил пар.

Варежку с тефлоновым покрытием рекомендуется надеть на руку, чтобы случайно не обжечься паром или о горячие поверхности. Однако не стоит направлять струю пара непосредственно на варежку — струя пара настолько мощная и горячая, что в этом случае пробьет даже варежку!

### Включение и выключение

Подсоедините сетевой шнур к источнику питания.

Включите прибор, повернув регулятор на корпусе до требуемого уровня подачи пара. Значение положения будет подсвечиваться на регуляторе. Отпаривателю требуется некоторое время (40–60 секунд) для предварительного разогрева, после чего подача пара начнется автоматически.

**Примечание.** Сначала установите максимальный уровень подачи пара, а когда пар начнет выходить из утюжка, снижайте мощность. На минимальных уровнях подачи пара, пар может выходить очень слабо из-за просадки напряжения в сети. В таком случае повысьте уровень подачи пара или попробуйте подключить отпариватель напрямую в розетку без удлинителя.

**Внимание! Никогда не пытайтесь отпаривать одежду на теле.**

Положения регулятора подачи пара представлены в таблице.



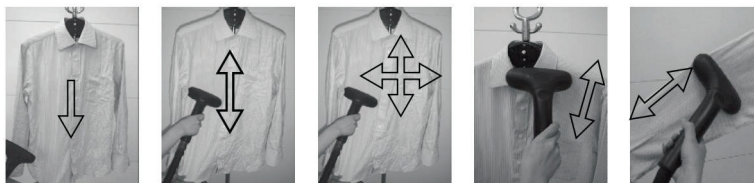
Положение	Описание
0	Отключение отпаривателя
1	Отпаривание изделий из нейлона, синтетики, ацетата
2	Отпаривание изделий из шелка и шерсти
3	Отпаривание изделий из хлопка
4	Отпаривание изделий из льна и верхней одежды

Во время работы в паровом шланге может скапливаться конденсат, поэтому рекомендуется периодически поднимать утюжок вверх, чтобы паровой шланг распрямлялся вертикально, и конденсат стекал обратно в бойлер. Также из паровых сопел вместе с паром возможен выход небольшого количества капель воды.

Для выключения установите регулятор подачи пара в положение «0». При выключении отпаривателя подача пара прекращается не мгновенно, требуется некоторое время, чтобы вышел остаток пара. Это обусловлено тепловой емкостью бойлера, пока бойлер горячий пар будет выходить.

### Советы и рекомендации по отпариванию

Возьмите паровой утюжок в одну руку, другой придерживайте нижнюю часть одежды, создавая небольшое натяжение. Ради безопасности мы настоятельно рекомендуем вам надеть варежку на вторую руку. Поднесите утюжок к поверхности ткани, слегка прижимая к ней рабочую часть утюжка, и возвратно-поступательными движениями (сверху вниз) начните отпаривание. Рекомендуем начинать с участков, на которых больше всего складок, а также с элементов одежды, которые являются более плотными (воротник, манжеты рукавов).



Если вам необходимо выгладить классические брюки, прогладить на них стрелки или разгладить глубокие складки, воспользуйтесь прищепками для одежды на вешалке.

С помощью отпаривателя вы можете осуществить вертикальную глажку штор, причем, не снимая их с карниза. Достаточно расположить паровой утюжок на незначительном расстоянии от поверхности ткани и провести стандартную процедуру отпаривания. Следует обратить внимание, что в зависимости от плотности ткани, из которой сшиты шторы, пар будет проникать сквозь ткань в разном объеме. Некоторое количество пара может осесть на поверхности окон, если шторы расположены от них слишком близко.

Для удаления растворимых загрязнений, например, пятен на одежде или обивке мебели, рекомендуется надеть на паровой утюжок тряпку. Тогда отходящие загрязнения будут впитываться в тряпку. Тряпку для отпаривания можно сделать из обычного хлопкового полотенца, просто оберните полотенцем паровой утюжок.

Для разглаживания сильно измятого материала обработайте его паром с двух сторон.

Если складки плохо поддаются разглаживанию, например, из-за того, что ткань была пересушена, рекомендуем предварительно сбрызнуть ее водой. Для разглаживания плотных тканей может потребоваться повторное отпаривание.

Не используйте металлические вешалки или плечики, так как от воздействия пара они могут заржаветь.

После отпаривания ткань может быть немного влажной, поэтому сразу не уби-



райте вещь на хранение, а просушите, повесив на вешалку или разложив на какой-либо поверхности.

Соблюдайте особую осторожность при отпаривании деликатных тканей и тех тканей, которые могут быть повреждены при сбрызгивании водой.

При отпаривании деликатных тканей можно надеть на утюжок тряпку для отпаривания, тогда конденсат, образующийся на поверхности утюжка, будет впитываться в тряпку, и не будет попадать на одежду.

При отпаривании вещей, расположенных на горизонтальной поверхности, снизу желательно подложить какой-нибудь пористый и паропроницаемый материал (войлок, ватное одеяло или матрас, несколько слоев неплотной ткани). В противном случае пар не сможет пройти сквозь отпариваемую вещь, так как снизу ему будет некуда выходить, в результате пар будет воздействовать только на поверхностные слои, и эффект от отпаривания будет меньше. При использовании гладильной доски преимущество следует отдать той, у которой низ рабочей поверхности не сплошной, а выполнен из сетки, тогда пар будет хорошо проходить сквозь нее. Не используйте деревянные поверхности, так как пар может повредить их.

## Уход и хранение

Протирайте корпус отпаривателя влажной тканью. Промывайте резервуар для воды после каждого использования, чтобы избежать застоя и протухания воды. С той же целью не храните воду в резервуаре длительное время.

Перед очисткой отсоедините шланг и телескопическую стойку. Снимите вешалку сверху. Отсоедините стойку, открутив крепление на корпусе отпаривателя, а затем сложите стойку.

Протирайте в корпусе место под резервуаром, так как в данном месте может образовываться слизь и органические отложения. Проведите пальцем в месте под резервуаром, если на пальце осталась слизь и налет, значит место под резервуаром грязное. Место под резервуаром протирайте влажной тканью, смоченной слабым раствором уксуса. Если это необходимо, налейте уксусный раствор в место под резервуаром и оставьте на 15 минут. Через 15 минут наклоните отпариватель и слейте раствор. Тщательно и аккуратно промойте это место под проточной водой, используйте щеточку, чтобы прочистить труднодоступные места.

### Удаление накипи из бойлера

Промывайте бойлер отпаривателя 1 раз в 2 недели.

1. Выключите отпариватель и отсоедините шнур питания от сети.
2. Подождите, пока прибор полностью остынет (не менее 30 минут).
3. Снимите резервуар для воды и полностью опустошите его. При этом несколько раз наклоните резервуар вперед и назад, чтобы вылилась вся вода из резервуара. Уберите резервуар в сторону.

4. Разведите в воде средство для удаления накипи и залейте его в бойлер через воронку в отверстие для парового шланга. Руководствуйтесь указаниями по применению используемого средства для удаления накипи.
5. Поместите отпариватель над раковиной или в ванной.
6. Через некоторое время слейте раствор, затем несколько раз промойте бойлер водой, чтобы удалить остатки средства.
7. Вы можете слить воду из бойлера через сливной клапан в задней части корпуса отпаривателя. Пробка откручивается против часовой стрелки.



8. После слива воды закрутите сливной клапан.
9. Установите резервуар для воды на место.
10. Присоедините телескопическую стойку и шланг.

### Советы

Для уменьшения образования накипи используйте деминерализованную или дистиллированную воду.

Перед использованием бутилированной питьевой воды узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или поиском в интернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи.

При частом использовании отпаривателя регулярно, желательно раз в день, заменяйте воду в резервуаре, чтобы не допустить ее порчи и цветения, в противном случае органические остатки попадут в бойлер и вызовут там образование ненужных осадков. Для уменьшения порчи воды используйте кипяченую воду.

### Хранение отпаривателя

1. Поверните регулятор отпаривателя в положение «0».
2. Отключите шнур питания от сети.
3. Отсоедините резервуар и слейте всю воду. Установите резервуар обратно.
4. Повесьте паровой утюжок на держатель.
5. Поставьте отпариватель на место хранения.

Перед длительным хранением подождите 20–30 минут, пока отпариватель полностью остынет, затем слейте воду из бойлера, как это описано в главе «Удаление накипи из бойлера». Храните отпариватель в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.



## Устранение неполадок

### Подача пара периодически ослабевает или прерывается

Возможная причина	Решение
Вода доливается в бойлер самотеком из бачка небольшими порциями. В момент поступления новой порции холодная вода из бачка смешивается с горячей водой в бойлере, температура воды в бойлере понижается, и подача пара на несколько секунд уменьшается до того момента, как вода в бойлере снова нагреется до кипения	Это является конструктивной особенностью отпаривателей данного типа и не является неисправностью

### Из парового шланга раздаются хлюпающие или клокочущие звуки

Возможная причина	Решение
В паровом шланге скопился конденсат	Поднимите утюжок вверх, чтобы паровой шланг распрямился вертикально, тогда конденсат стечет обратно в бойлер
Пар не успевает полностью выходить из бойлера и парового шланга	Это нормально и не является неисправностью. Снизьте подачу пара регулятором

### В емкости под бачком образуется лужа воды

Возможная причина	Решение
При установке бачка в отпариватель в крышке бачка открывается клапан, и вода самотеком поступает в бойлер, поэтому в ванночке под бачком будет находиться небольшое количество воды	Это является конструктивной особенностью отпаривателей данного типа и не является неисправностью



### Под отпаривателем образуется лужа воды

Возможная причина	Решение
Открутилась пробка бойлера в нижней части корпуса отпаривателя	Закрутите пробку плоскогубцами или клещами. Не затягивайте пробку слишком сильно, вы можете раздавить уплотнительное кольцо, а если затянете совсем плотно, то треснет резьба на бойлере, так латунная пробка крепче алюминиевого бойлера
Резервуар установлен неправильно	Снимите резервуар, удалите воду из корпуса отпаривателя под резервуаром. Установите резервуар правильно

### Вместе с паром идет вода

Возможная причина	Решение
При работе отпаривателя из утюжка может брызгать небольшое количество воды. Пар частично конденсируется в шланге; если шланг имеет горизонтальный участок или петлю, в этом месте скопится конденсат, который затем может выплеснуться.	Периодически поднимайте утюжок вверх, чтобы вертикально распрямить шланг, тогда конденсат сольется в бойлер

### Отпариватель включен, но подачи пара нет

Возможная причина	Решение
В резервуаре кончилась вода.	Добавьте воды
Сработал термостат. Такое может случиться, если в отпаривателе кончилась вода	Выключите отпариватель, подождите, пока он остынет, затем включите его заново
Отпариватель неисправен	Обратитесь в сервисный центр

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

## Технические характеристики

1. Напряжение: 220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 2350 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара: 3,8 л
5. Время нагрева при максимальной мощности: 45 с
6. Максимальная подача пара: 50 г/мин
7. Длина парового шланга: 1,3 м
8. Длины шнура питания: 2,2 м
9. Максимальное время работы: 75 минут
10. Высота отпаривателя с разложенной стойкой: 1,7 м
11. Размер устройства: 407 × 309 × 391 мм
12. Размер упаковки: 430 × 330 × 420 мм
13. Вес нетто: 6,9 кг
14. Вес брутто: 8,2 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год Товар сертифицирован



Производитель: Тайчжоу Итин Илектрик Эплаенс Ко., Лтд. №988 Цихан Роуд, Саньцзя Саб-Дистрикт, Цзяоцзян Дистрикт, Тайчжоу Сити, Чжэцзян Провинс 318000, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

1. Засорение бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды, органическими, солевыми или минеральными отложениями, не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать дистиллированную воду или регулярно проводить очистку как это указано в руководстве по эксплуатации.

2. Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте отпариватель только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите отпариватель, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части устройства повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться отпаривателем только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с отпаривателем.
8. Контролируйте работу отпаривателя, когда рядом находятся дети и домашние животные.
9. Не оставляйте работающий отпариватель без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
10. Рабочая поверхность парового утюжка может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей. Не направляйте струю пара на себя, других людей или животных. Включайте отпариватель, только отвернув паровой утюжок паровыми соплами от себя. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
11. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
12. Не допускайте падения отпаривателя и не подвергайте его ударам.
13. Храните устройство в недоступных детям местах.
14. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.



## Всегда что-то новенькое!

Мы — современный и креативный бренд, который предлагает покупателю не только качественный товар за хорошие деньги, но и накрывает Вас волной подарков, конкурсов и живого интерактива! Тысячи пользователей уже следят за нашими обновлениями и розыгрышами во всех социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и Вы!

Мы категорически приветствуем Вас в нашей группе «Вконтакте», в которой каждую неделю мы разыгрываем десятки призов бытовой техники KITFORT. Выиграть их легче некуда; морские бои, лотереи, творческие конкурсы, репосты. Ссылочку мы оставляем тут: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Любите смотреть видео на YouTube? Нет ничего лучше, чем посмотреть веселые скетчи на канале Kitfort Show! Да, так и вводите в поиске YouTube: «Kitfort Show». В каждом новом выпуске мы разыгрываем дорогие хиты и новинки нашей компании за комментарии от подписчиков. Ну а само содержание видеороликов заставит Вас как от души посмеяться и улыбнуться, так и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Мы очень рады, что Вы дочитали до конца, уже это говорит о том, что Вы в деле и вместе с KITFORT!

Подписывайтесь!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87